

Clase: 西二 A

Nombre: 盧盈潔 Luz

Título del libro: EN PIRAGUA POR EL SELLA

Autora: Victoria Ortiz González

Editorial: Universidad de Salamanca y Santillana

Año de publicación: 1991

Número de páginas: 40

Nivel de dificultad: Nivel 2

Dónde se puede encontrar: 中央書局或冠唐書局

Recomendación: 3

Mis razones: 很簡單且單字不多，又可了解西班牙的風俗民情。

Resumen:

有三個來自 Madrid 的年輕人 Jaime, Rosa 及 Manuel 到西班牙北部 Asturias 的一個村落參觀每年八月的第一個星期六都會舉辦的獨木舟比賽。Rosa 是 Jaime 的女朋友，Manuel 今年十七歲，是 Rosa 的弟弟。故事一開始是粗心的 Manuel 弄丟了車子鑰匙，他們只好從 Arriondas 搭火車沿著 Río Sella 參觀比賽一直到 Ribadesella。

中途下車觀賽的 Manuel 急著跑到河邊，以致於不小心跌倒了且痛的站不起來。還好腳受傷的他意外的遇到了一位參賽者 Antonio 與一隻狗，其實 Antonio 每年都會參加比賽，可是今年他的同伴並沒有出現在會場，所以今年他便不求名次與他的狗一起徐徐地划向比賽終點。後來他帶著 Manuel 回到比賽終點與同伴相會，隨後在酒吧裡 Manuel 換掉濕褲子時發現車鑰匙在另一件褲子的口袋裡。最後好心的 Antonio 送他們回到 Arriondas 開車。

Tema:

主要在描寫西班牙各地的情形，爲了讓外國的學生能夠了解西班牙的實際生活情況，而仔細描寫許多細節。例如：在酒吧裡點菜時與服務生的對話、問人如何搭火車、比賽前的遊行和人人期待比賽開始的情況，及詳盡的勾畫出當地風景。

心得：

這本書並不是屬於一般的童話故事書，而是學習西班牙語的學生閱讀的讀本，因此並不像童話一般有擬人或虛幻的手法，一直都是平鋪直敘的描寫當地景色。其中爲了國外的讀者，作者詳盡的描述了比賽前有遊行隊伍、在酒吧裡點菜的情

形，或是人人在吵鬧作樂時，突然停下所有事期待比賽的情形...書中有許多這類小細節的描述。也許看過這本書的人會覺得無聊且無其他特別之處，可是對我而言，卻使我覺得像是看一部影片般的想繼續看下去。而且我本身喜愛繪畫，對於種種詳細敘述的畫面，讓我想用繪畫來表現他所敘述的美景。

一開始選擇這本書的原因是：之前在書攤特價時買的，買完之後一直沒拿出來閱讀，所以藉此讓我有機會碰到這本書。這本書的內容並不多，但對平常很少閱讀的我是一件吃力的事。獨自看完這本書後，突然覺得看文章變得比較輕鬆，也使我想閱讀其他讀本的興趣。雖然一開始不想閱讀一整本書，總覺得會查字典查的很累。但現在我很謝謝老師的這個作業讓我體會到閱讀的樂趣，如果沒有這個作業，我大概也不會想閱讀一整本書的欲望吧。

Palabras:

piragua 獨木舟

semáforo 信號燈、紅綠燈

desfile 遊行

no estar de humor para 對...沒有興致

niebla 霧

a lo lejos 在遠處

fluvial 河流的